



# آران - موغان - ارمن - سبلان

جون گاهی در حراید و مجلات راجع بآران و موغان و ارمن و سبلان و بیلاق و قشلاق شاهسون و اصطلاحات عاریانه محل مطالب نوشته میشود که از لحاظ تحقیقات تاریخی بیفایده نمیباشد. علیهذا بواسطه همچو اری و مدتها خدمت و مأموریت در این منطقه اطلاعات و محفوظات خود را که بیشتر جنبه درایت دارد تا روایت ذیلا در اختیار علاقمندان میگذارد :

## تا چه قبول افتاد و چه در نظر آید.

و هر گاه نوشتن بعضی مطالب در نظر برخی از مطلعین توضیح و اضطراب باشد. باید توجه داشت که همه کس همد چیز را نمیداند و چه بسا در همین مقاله بمطالبی بی بین ند که تاکنون بآن توجه نداشته اند.

## بیلاق و قشلاق

بطورکلی افراد کوچ نشین که شغل عمده آنها حشم داریست برای حفظ اغذیه و احتشام خود از دو محل بیلاق (جای تابستانی) و قشلاق (جای زمستانی) که بفساری و اصطلاح جنگ افیه‌ائی گرمیزی و سرد سیری نامیده میشود؛ استفاده مینمایند که در بعضی ایلات مثل قشقاؤی و پختیاری فاصله این دو محل که سرد سیرشان کوههای صمیرم بسا صمیرم و شهر کرد اصفهان و گرمیزشان تا سواحل خلیج فارس و بحر عمان و درسد واقعاً زیاد و طاقت فرساست و در بعضی ها مثل ایلات اطراف طهران که دامنه های البرز و دماوند بیلاق با بیلاق و اطراف ری و ورایین و کویر قشلاقشان مینباشد خیلی نزدیک است.

ناگفته نمایند شهر طهران با داشتن این خصوصیت که بیلاق و قشلاق آن سدها سخ بیشتر فاصله ندارد. واقعاً امتیاز خاص دارد.

ح - بایبوردی

افسر بازنشسته

شاهوونها نیز که قشلاق اکثریت شان صحرای موغان وارسکنار و بیلاق شان سلسله جبال سبلان و انشعابات آن میباشد میتوان گفت فاصله گرمهور و سردسیر شان بحد اعتقدال است.

### مرانع و سبلان

سبلان از بزرگترین کوههای ایران و از جبهه شمالی با دوقله مجاور آن شبیه آرارات یا آنری داغ و از خلقت عالم تا امروز هیچ وقت دو قله بزرگ آن خالی از برف نبوده و از نتوالی تبریز که بخط فضائی کمتر از بیست فرسنگ نمیباشد دیده عیشه دو حال آنکه آرارات که از آن بزرگتر است از حدود قره پنهانه اعماق الدین به بعد خود نمایی نمینماید.

در هر حال مسلم است که يك همچو عنبع پر بر کتنی با مرانع وسیع خود مملو از علفهای خودرو و طبیعی که ایلات و جب بوج از آن استفاده مینمایند هیچ وقت بدون استفاده نماند و هر جا قوم و قبیله و حشم داری که همیشه در آرزوی چنین جانی میباشد فرصت یابند بمصادق:

هر کجا چشممه بود شیرین مردم مرغ و مرگ آیند  
بس راغ آن خواهند آمد.

بگذریم از عهد باستان و جنگهای ایران و توران از حمله مغول باینطرف همیشه ایلات محلی و مهاجم از مرانع سبلان و ارسبلان و قشلاق آران و موغان استفاده نموده اند.

البته بیلاق ارسباران آن قسم است که در زیر و جنوب اهر واقع در انداد رشته جبال سبلان اتصال دارد.

جز و سبلان و قسمهایی که بالا و شمال شهر اهر واقعند هجزی حساب شده و چون در این مقاله صحبت از بیلاق و مرانع شامسون و سبلان است از این قسمت صرف نظر می نماید.

اغلب این کوهها از شرق بغرب کشیده شده و در این چند سال اخیر هیئتنهای کوئنورد تا قله سبلان رفته و مشاهدات خود را انتشار داده بودند که مؤبد نوشته های جهانگردان و هورخین قدیم بود.

و بنو شته مورخین قدیم و لغت نامه دهندگان قبر و کنی از آن بیان در قلم آن است و حقیقی و قائم حضرت رسول در ثواب بعضی اعمال فرموده «بعد و مقدار بر فی کوه سال بکوه سبلان بارد».

از صحابه عرض کردند «سبلان کجاست؟» فرمودند - بین ارمنیه و عجم

بیت :

قبله آفاق قله سبلان دان  
کوه شرف کعبه وار قطب کمال است  
و ناگفته نماند برای کوه سنه بین تپه زین و عراغه نیز در یکی از  
تذکره ها نوشته بود که قبر زید ابن فرقان از اولاد ائمه کرام آنجاست و  
این بیت .

سپهسالار غازی زید فرقان  
سنه دانه های سبلان پر از آبهای معدنی است از آن جمله در دامنه  
جنوبی طرف از بیل آب معدنی سردابه - نیر - بیلدره و آبهای معروف  
سرعین .

و در دامنه شمالی آبهای معدنی قوتودسو - شابیل - قینجرجه .

## آران گجاست؟

ممولا در آذر با ای جان ز، بن کم عارضه و نسبتاً گرم را آران گویند مخصوصاً آنحضرت رود ارس با باصطلاح محل آزاد قرینه و محاذات دشت مغان را تا پرسد بحدود گجه و ایروان با این اسم خوانند و کلمه آران مکرر در کتابها و داستانهای قدیمی آمده جمی محل عقب نشینی با بک خرم دین را در مقابل قشون خلیفه از قرهداغ به قرم باع آران نوشته اند و حکایم اسلامی در داستان خسرو و شیرین مکرر از آران و مغان اسم بوده تا جایی که از قول شاپور ندیم خسرو و پروین در تعریف از وضع حوال شیرین و عمه اش ملکه آران و ارمن

گوید :

که باشد فرضه دریایی در بند	از آنسوی کوهستان منزلی چند
شده جوش سپاهش تا صفاها	زنی فرمانده است از نسل شاهان
مقرر گشته در فرمان آذن	همه اقلیم از آران تابه باشد
همه دارد مگر تختی و تاجی	ندارد هیچ مرزی بی خراجی

هزارش قلعه بر کوه بلند است  
بنصل گل بموغان است جایش  
بنا بستان شود بر کوه ارمن  
دخش نسرین وزلفش بوی نسرین  
بر آخر بسته دارد رعنوردی  
نهاده نام آن شهر ناک شبیدیز  
نه شیرین تر زشیرین خلق دبدم  
شبیدیز همان اسب معروف خسرو پرویز است که از شیرین باو  
رسیده است .  
موغان کجاست ؟

مغان یا موغان یا موقان صحرای وسیع کم عارضه قشلاقیست که طول از حدود بیله سوار تا مصب رودخانه دره یورد بارس و عرضًا در طول رود ارس تا بر سد بارتفاعات خرسло امتداد داشته و آنطرف دره یورد در مسیر ارس تا بر سد بخدا آفرین و قربه عاشقلو بالای آن مر بوط بار سباران میباشد ، در این اراضی علفهای خود رو طبیعی که برای اغذیه و احتمام بسیار لذیدو خوردنیست بر حسب مقدار بارش سالیانه نشوونمایافته مخصوصاً در حدود آنجمل لو و ساری قمیش اوائل فروردین که بارتفاع یک مترا بالای زانوی سوار میرسد با گلهای خوش ناک و مطرز منظره بدینه دارد که دیدنیست . همچنین یک نوع علف که در محل آنرا یوشان گویند و سبز و تازه آن خاصیت سمی دارد و وقتی که خشک و کنه شده شتره آن را می خورند .

از این علف در آنطرف ارس هم هست که روسها سانتوفین از آن درست میکنند که برای دفع کرم عده در دنیا بی تأثیر است و در ایران محلیها بطور طبیعی برای اینکار استفاده میکنند .

ایلات در طول زمان در اراضی موغان محله ای برای حفظ خود و اغمامشان از چوب و نی یا خشت و گل ساخته که هر کدام با مبانی یا رؤسا

یا اسم طایفه موسوم و بقشلاقات معروف میباشد که طبیعاً در دسترس آب بنا مینمایند که گاهی از طبقه ارس نیز آسیب دیده مجبور به تغیر محل میشوند.

بدیهی است در کویر و سایر جاهای ایران نیز برای این قبیل محلها که دسترس نزدیک باشد ندارند از غدیر و کودال و آب انبارهای بزرگی که در زمستان با آب بارندگی پرمیشود استفاده مینمایند مانند طوابیف اطراف قم که از کاروانسرای آب انبار بزرگ مستوفی استفاده مینمایند.

### سوابق تاریخی موغان

موغان نیز مثل سبلان همیشه مورد توجه ساچیان اغتمام قرار گرفته و از لیحانه نزدیکی با آب گوارای ارس وسعت منطقه در قرون متعددی محل استراحت و امان از اردوهای عظیم جهانگشايان بزرگی مانند امیر تمیور گورکان (داماد) و نادر شاه افسار و آقا محمد خان قاجار وغیره بوده و حتی تاجگذاری و باصطلاح امروز رفرازند معروف ۱۱۴۸ هجری قمری نادر در تپه تاریخی اصلاحندوز که شرح آنرا چندسال پیش در مجله ارتشن نوشتم و جنگهای خونین ۱۲۲۴ قمری عباس میرزا نایب السلطنه با روسها در این محل انجام گرفته است.

واینک چند بیت از نظامی و خواجه حافظ درخصوص مغان.

خواجه فرماید :

تا ز میخانه و می نام و نشان خواهد بود اسلامی و مطالعات فرنگی

سر ما خاکرده پیغمغان خواهد بود

حلقه پیر مغانم ز ازل در گوش است

ما همانیم که بودیم و همان خواهد بود

\*\*\*

در خرابات مغان دور خدا می بینم

و مجه نوری ز کجا تا بکجا می بینم

حکیم نظامی درباره آمدن خسرو بسراغ شیرین فرماید:

بصدیگ و دستان راه و پیراه به آذر بسایجان آورد بنگیاه

وز آنجا سوی موغان کردند  
از آنها عشق آن بینخانه در دل  
ایضاً :  
از آنها سوی موغان سر بدر کرد  
از آنها سوی موغان سر بدر کرد  
**ارمن کمجاست؟**

انهای غربی ناحیه آران را ارمن گویند که شامل منطقه آرادات و ایروان مرکز و شیرین معشوقة فرهادکوه کن ملکه آنجا بوده که تابستان در اینجا و زمستان در موغان قشلاق هم‌موده‌اند و مردم آنجا بحسن صورت شهرت دارند. وصال شیرازی در صحبت دایه‌شیرین و تسلی دادنش با ورد عشق خسرو گوید :

بدام آوردن ذین کلاهان  
مسخر کن هزاران هم‌جو پر وین

و گر داری هوای صید شاهان  
بر افمان حلقه زلب دلاوین

\*\*\*

تبسم کرد و پنهانی پسندید  
همه زهراست و تلخی درمذاق  
نبودست ایکه روزخوش نبیناد  
بودچون دشت ارمن عشرت انگیز  
باید یك دو ماهر آنجاییگه بود شانی و مطالعات  
واذ آن پس روباره‌ن کردو آسود

حدیث دایه‌راشیرین چو بشنید  
کن آز و زیکه مسکن شد عراق  
ز پر ویزم زمانی خاطر شاد  
ولیکن چون هوای بیستون نیز

وحشی بافقی فرماید  
با ارمن سکه شاهی بنامش  
بود از مهر تا ماهی نشانش .

### عمران موغان

چون اراضی وسیع موغان از بستارس بالاتر بوده و آب بآن سوار نمی‌شد باین جهت تا این اوآخر قسمتی لم بزرع مانده و نادرشاه که مکرر از این جلکه گذشته واطراق نموده امر بکندن نهر و کانال بزرگی نموده که از شمال بجنوب جاری و هنوز هم آثار آن کاملاً پیداست حقیقت این شاه نیز در سال ۱۳۱۷ هجری قمری در اولین مفرخه دفتر نگستان

در شهر رستف با دیدن ترقیات آنجا خطاب بملزومین رکاب آرزو و وعده تعیین و احیای نهر و لبان را که همان نهر نادرست نموده که ظاهراً اثری پان در تپ نشده است.

لکن ازبیست سال باينظرف از طرف دولت و سازمان بر نامه سد کوچک و کانالی در حدود مغان شهر که بواسطه مأموریت چندساله آقای سنا تو در مندس ابراهیم پارسا که واقعاً سهم کلی در عمران مغان دارد سابقاً پارسا آباد می‌گفتند ساخته شده هر چند مخراج هنگفتی برداشته اکن باشد عمران و آبادی جزئی از مغان گردیده که سایرین را نیز بدو و شوق آورده با خروج خود از آن دیگری را آباد نموده اند.

در هر سوت از سد نهر دولتی مغان شهر و علیرضا آباد و شاه آباد بوجود آمده و آبادیهای کوچک دیگری نیز استفاده و احداث شده که هسته مرکزی واولیه موغان را بوجود آورده است.

علاوه از اینها با غرسیار بزرگی که با مقن و حاشیه و اطراف قریب دویست هکتار میباشد بوسیله سازمان بر نامه احداث و ایجاد گردیده که نهال و جوانهای آنرا از تپ بیرون و اصفهان و با غسانها را از بزد و سایر نقاط آورده و در عرض بیست سال با خرج میلیونها پول و نزحمت امروز به امر رسیده که در وسط صحرای مغان حکم نگین اذکر شری را دارد که علاوه از استفاده مردم و تمدیل هوا آبروی دولت در مرز میباشد با اینحال این باع را از سال گذشته با جاره داده اند و از قرار یکه چندی پیش (آذرماه ۴۸) در روزنامه اطلاعات نوشته بودند اخیراً باع مزبور برای تمرين و استفاده دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز اختصاص یافته که با بعد فاصله و مسافت چگونه و بچه ترتیب اداره و استفاده خواهد شد امر علیعده است.

### سد و کanal جدید

سد و کanal جدید که از طرف دولت ایران و شورای مشترکاً در قزل قشلان (جلما - نخجوان) و ناحیه اصلاحندوز ساخته شود پس از خاتمه و بهره

برداری بکل و وضع موغاید گرگونی خواهد ساخت که آنوقت:  
چهارم ا نوآین و طرح نو است.

وهم اکنون در شهرهای کوچک نوبنیاد ارسنکنار مثل مقان شهر زمین  
مستغلاتی متزی بسیصد تومن رسیده و ازحالا افراد ایلات و دهات از دور و  
نزدیک برای گرفتن دوسره هکنار زمین زراعتی و آب بمغان آمده اصرار و التماس  
داشتند که این مسئله باهمه علاوه بردم داری و حسن نیت آقای خسرو مرزبان  
سپرست امور و عمران مقان گرفتاری روزمره ایشان بود.

البته تشکیلات عمرانی اصلاحندوز که بیشتر در بوطبوزار آب و برق  
و سد هیل و مقان میباشد بجای خود محفوظ و در آتیه ترقی زیاد خواهد داشت.  
واسالیکه نکوست از بهارش پیداست

### اراضی توقیفی

در قسمت حسن خانلوی مقان تا بوسد به نزدیکی بیلهسو ار سالها بک  
قسمت اراضی بایره ورد اختلاف سرحدی بود که در تحدید حدود سال ۱۳۳۴  
شمسی از این قطعه زمین بعرض دو و طول پنجاه کیلومتر بفتح ایران رفع  
مزاحمت شد.

ظهور آن دیماه ۴۸

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتاب جامع علوم انسانی